



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
28 September 2009

Russian
Original: English

**Двадцать первое Совещание Сторон Монреальского
протокола по веществам, разрушающим
озоновый слой**
Порт-Галиб, Египет, 4-8 ноября 2009 года

**Аннотированная предварительная повестка дня двадцать
первого Совещания Сторон Монреальского протокола**

A. Подготовительное совещание (4-6 ноября 2009 года)

1. Открытие подготовительного совещания

1. Подготовительное совещание двадцать первого Совещания Сторон Монреальского протокола будет открыто сопредседателями Рабочей группы открытого состава 4 ноября 2009 года в 10 ч. 00 м. в Центре международных конвенций в Порт-Галибе, Марса-Алам, Египет. Регистрация участников начнется в 8 ч. 00 м. 3 ноября 2009 года в месте проведения конференции. Участникам предлагается зарегистрироваться заранее, не дожидаясь начала совещания, на веб-сайте секретариата (<http://ozone.unep.org>) и настоятельно рекомендуется принести на совещание свои ноутбуки, поскольку оно снова будет фактически безбумажным. С заявлениями выступят представители правительства Египта и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

2. Организационные вопросы

а) Утверждение повестки дня подготовительного совещания

2. Предварительная повестка дня, приведенная в документе UNEP/OzL.Pro.21/1, будет представлена Сторонам для утверждения.

б) Организация работы

3. Сопредседателями подготовительного совещания будут г-н Мухаммад Максуд Ахтар (Пакистан) и г-н Мартин Сируа (Канада). Стороны могут изъявить желание проводить свою работу на пленарном заседании и в контактных группах, если они сочтут это целесообразным. Ожидается, что сопредседатели подготовят конкретный график выполнения работы, предусмотренной повесткой дня.

3. Рассмотрение вопроса о членском составе органов Монреальского протокола на 2010 год

a) Члены Комитета по выполнению

4. Двадцать первое Совещание Сторон рассмотрит вопрос о членском составе Комитета по выполнению. В соответствии с принятой Сторонами процедурой, касающейся несоблюдения, в состав Комитета по выполнению должны входить представители десяти Сторон, которые избираются на двухгодичный период на основе справедливого географического распределения. Представители выбывающих Сторон могут вновь избираться на второй срок подряд. Согласно решению XII/13 избранному составу Комитета для работы в 2010 году предлагается избрать своего Председателя и заместителя Председателя на двадцать первом Совещании для обеспечения непрерывности выполнения функций этих двух должностных лиц. Проект решения, призванного содействовать рассмотрению этого вопроса, приводится в проекте решения XXI/[BB] в главе III документа UNEP/OzL.Pro.21/3.

b) Члены Исполнительного комитета Многостороннего фонда для осуществления Монреальского протокола

5. Двадцать первое Совещание Сторон, как ожидается, рассмотрит и утвердит выбор 14 членов Исполнительного комитета на 2010 год. Семь членов будут предложены Сторонами, действующими в рамках пункта 1 статьи 5, и еще семь - Сторонами, не действующими в рамках этой статьи. Кроме того, Сторонам будет предложено утвердить выбор Председателя и заместителя Председателя Комитета на 2010 год. Проект решения, призванного содействовать рассмотрению этого вопроса, приводится в проекте решения XXI/[CC] в главе III документа UNEP/OzL.Pro.21/3.

c) Сопредседатели Рабочей группы открытого состава

6. Двадцать первое Совещание Сторон, как ожидается, примет решение относительно председательства в Рабочей группе открытого состава на 2010 год. Проект решения, призванного содействовать рассмотрению этого вопроса, приводится в проекте решения XXI/[DD] в главе III документа UNEP/OzL.Pro.21/3.

4. Финансовые доклады целевых фондов Венской конвенции об охране озонового слоя и Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой, и бюджеты Монреальского протокола

7. Ожидается, что Стороны учредят бюджетный комитет для обсуждения и вынесения рекомендаций в отношении, помимо прочего, пересмотренного бюджета на 2009 год, бюджета на 2010 год и ориентировочного бюджета на 2011 год. Предлагаемый бюджет будет затем представлен, если это будет сочтено целесообразным, для утверждения в ходе заседаний высокого уровня.

5. Экологически обоснованное регулирование банков озоноразрушающих веществ (решение XX/7)

a) Представление заключительного анализа целевой группы Группы по техническому обзору и экономической оценке

8. Стороны, как ожидается, рассмотрят заключительный анализ целевой группы по регулированию и ликвидации банков озоноразрушающих веществ Группы по техническому обзору и экономической оценке.

b) Дальнейшее рассмотрение работы, начатой Рабочей группой открытого состава на ее двадцать девятом совещании

9. В соответствии с решением XX/7 секретариат провел однодневный семинар по регулированию и ликвидации банков озоноразрушающих веществ накануне двадцать девятого совещания Рабочей группы открытого состава. Этот семинар наряду с предварительным

докладом Группы по техническому обзору и экономической оценке дал импульс энергичному обсуждению вопроса о банках на совещании Рабочей группы. Стороны, как ожидается, продолжат свои обсуждения по проекту списка идей, включенному в приложение I к документу UNEP/OzL.Pro.21/2, и определяют, какие действия они считают целесообразными, если таковые действия вообще требуются.

6. Имеющие высокий потенциал глобального потепления альтернативы озоноразрушающим веществам (решение XX/8)

a) Предлагаемая поправка к Монреальскому протоколу

10. В соответствии с пунктом 2 статьи 9 Венской конвенции правительства Федеративных Штатов Микронезии и Маврикия предложили поправку к Монреальскому протоколу, предусматривающую включение производства и потребления гидрофторуглеродов в его систему регулирования. 14 сентября 2009 года правительства Канады, Мексики и Соединенных Штатов Америки представили связанное с ней предложение. Стороны, как ожидается, рассмотрят и передадут на рассмотрение заседаниям высокого уровня свои рекомендации по любым действиям, которые они сочтут целесообразными. Предлагаемая поправка Федеративных Штатов Микронезии и Маврикия приводится в главе II документа UNEP/OzL.Pro.21/3, тогда как предложение Канады, Мексики и Соединенных Штатов Америки приводится в добавлении к этому документу. Список концепций, относящихся к предлагаемой поправке, приводится в приложении II к документу UNEP/OzL.Pro.21/2.

b) Дальнейшее рассмотрение работы, начатой Рабочей группой открытого состава на ее двадцать девятом совещании

11. В соответствии с решением XX/8 секретариат провел однодневный открытый диалог по заменителям озоноразрушающих веществ с высоким потенциалом глобального потепления накануне двадцать девятого совещания Рабочей группы открытого состава. Результаты этого диалога наряду с итогами рассмотрения указанной выше предлагаемой поправки к Монреальскому протоколу привели к обсуждению двух конкретных предложений, которые, по согласованию Рабочей группы, должны быть переданы для дальнейшего рассмотрения двадцать первому Совещанию Сторон. Эти предложения приводятся в проектах решений XXI/[I] и XXI/[J] в главе I документа UNEP/OzL.Pro.21/3. Стороны могут изъявить желание продолжить свою работу над этими предложениями с целью представления заключительных рекомендаций, если это будет сочтено целесообразным, на рассмотрение заседаниям высокого уровня.

7. Вопросы, касающиеся исключений в отношении основных видов применения

a) Заявки на предоставление исключений в отношении основных видов применения на 2010 и 2011 годы

12. Стороны, как ожидается, рассмотрят и вынесут рекомендацию по решению относительно заявок Сторон на предоставление исключений в отношении основных видов применения. Проект решения по этому вопросу был обсужден в ходе двадцать девятого совещания Рабочей группы открытого состава, и была достигнута договоренность, что проект решения, подготовленный сопредседателями соответствующей контактной группы, должен быть представлен на дальнейшее рассмотрение двадцать первому Совещанию Сторон. Он приводится в проекте решения XXI/[H] в главе I документа UNEP/OzL.Pro.21/3.

b) Планово-периодическое производство хлорфторуглеродов для дозированных ингаляторов

13. Группа по техническому обзору и экономической оценке, как ожидается, представит следующий доклад по вопросу о планово-периодическом производстве. Стороны могут изъявить желание продолжить рассмотрение вопроса о планово-периодическом производстве и, если это будет целесообразно, представить предложение на рассмотрение заседаниям высокого уровня.

с) Рассмотрение поправок к руководству по заявкам на предоставление исключений в отношении основных видов применения (решение XX/3)

14. В соответствии с решением XX/3 Группа по техническому обзору и экономической оценке рекомендовала ряд поправок к руководству по заявкам на предоставление исключений в отношении основных видов применения, чтобы содействовать более предметному обзору будущих заявок на предоставление исключений в отношении основных видов применения. Этот вопрос был обсужден в ходе двадцать девятого совещания Рабочей группы открытого состава, где была достигнута договоренность о представлении проекта решения сопредседателей соответствующей контактной группы для дальнейшего рассмотрения двадцать первым Совещанием Сторон. Он приводится в проекте решения XXI/[G] в главе I документа UNEP/OzL.Pro.21/3.

8. Рассмотрение вопросов, касающихся бромистого метила

а) Сообщение Группы по техническому обзору и экономической оценке

15. Стороны, как ожидается, заслушают сообщение Группы по вопросам, относящимся к бромистому метилу, включая итоговый обзор заявок на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения, ее заключительный доклад по вопросам карантинной обработки и обработки перед транспортировкой, предлагаемый план работы Комитета по техническим вариантам замены бромистого метила на 2010 год и любые предлагаемые изменения исходных предпосылок, используемых Сторонами для оценки заявок и вынесения рекомендаций по исключениям в отношении важнейших видов применения.

б) Рассмотрение заявок на предоставление исключений в отношении важнейших видов применения на 2010 и 2011 годы

16. Стороны, как ожидается, согласуют решение относительно заявок на предоставление исключений для рассмотрения и принятия решений в ходе заседаний высокого уровня.

с) Виды применения бромистого метила для карантинной обработки и обработки перед транспортировкой

17. В соответствии с решением XX/6 секретариат проведет однодневный семинар по вопросам применения бромистого метила для карантинной обработки и обработки перед транспортировкой непосредственно перед двадцать первым Совещанием Сторон. Стороны, как ожидается, рассмотрят любые дальнейшие шаги, которые они пожелают предложить на основе итогов этого семинара и заключительного доклада Группы по техническому обзору и экономической оценке по этому вопросу.

9. Другие вопросы, вытекающие из доклада Группы по техническому обзору и экономической оценке

а) Альтернативы гидрохлорфторуглеродам в секторах холодильного оборудования и кондиционирования воздуха в Сторонах, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, для которых характерны особые условия (решение XIX/8)

18. Стороны, как ожидается, рассмотрят вопрос о том, какие действия следует рекомендовать для принятия на заседаниях высокого уровня на основании итогов заключительного доклада Группы по этому вопросу, если таковые действия вообще потребуются.

б) Предполагаемая несбалансированность на региональном уровне в том, что касается галонов, и потенциальные механизмы более надежного прогнозирования и смягчения такой несбалансированности (решение XIX/16)

19. Стороны, как ожидается, рассмотрят, какие действия следует рекомендовать для принятия на заседаниях высокого уровня на основании итогов заключительного доклада Группы по этому вопросу, если таковые действия вообще потребуются.

c) Предложение по исключениям в отношении лабораторных и аналитических видов применения (решения XVII/10 и XIX/18)

20. Стороны, как ожидается, продолжат рассмотрение вопроса о лабораторных и аналитических видах применения озоноразрушающих веществ. В ходе двадцать девятого совещания Рабочей группы открытого состава представители договорились направить на рассмотрение двадцать первому Совещанию Сторон проект решения по этому вопросу при том понимании, что дальнейшая работа по уточнению этого предложения будет выполнена в межсессионный период. Последний вариант этого проекта предложения приводится в проекте решения XXI/[A] в главе I документа UNEP/OzL.Pro.21/3.

d) Предложение по технологическим агентам (решение XVII/6 и пункт 100 доклада двадцатого Совещания Сторон)

21. Стороны, как ожидается, продолжат рассмотрение вопроса об использовании озоноразрушающих веществ в качестве технологических агентов. В ходе двадцать девятого совещания Рабочей группы открытого состава представители договорились направить на рассмотрение двадцать первому Совещанию Сторон проект решения по этому вопросу при том понимании, что дальнейшая работа по уточнению этого предложения будет выполнена в межсессионный период. Последний вариант этого проекта предложения приводится в проекте решения XXI/[B] в главе I документа UNEP/OzL.Pro.21/3.

e) Предложение по потенциальной дальнейшей работе в отношении выбросов тетрахлорметана

22. Стороны, как ожидается, продолжат рассмотрение вопроса о выбросах тетрахлорметана. В ходе двадцать девятого совещания Рабочей группы открытого состава представители договорились представить на рассмотрение двадцать первому Совещанию Сторон проект решения по этому вопросу при том понимании, что дальнейшая работа по уточнению этого предложения будет выполнена в межсессионный период. Заключительный вариант этого проекта предложения приводится в проекте решения XXI/[C] в главе I документа UNEP/OzL.Pro.21/3.

f) Другие вопросы, вытекающие из докладов Группы

23. Стороны, как ожидается, рассмотрят другие вопросы, вытекающие из доклада Группы, включая любые заявки на утверждение кандидатур новых сопредседателей Группы или ее комитетов по техническим вариантам замены.

10. Вопросы, касающиеся механизма финансирования Монреальского протокола

a) Предложение по сфере охвата для оценки механизма финансирования

24. На двадцать девятом совещании Рабочей группы открытого состава представители обсудили возможность будущей оценки Многостороннего фонда и договорились направить соответствующий проект решения на рассмотрение двадцать первому Совещанию Сторон. Он приводится в проекте решения XXI/[E] в главе I документа UNEP/OzL.Pro.21/3.

b) Предложение по мероприятиям, направленным на институциональное укрепление в рамках Многостороннего фонда

25. На двадцать девятом совещании Рабочей группы открытого состава представители обсудили проект решения, связанного с финансированием институционального укрепления через Многосторонний фонд, и договорились направить этот проект решения на рассмотрение двадцать первому Совещанию Сторон. Он приводится в проекте решения XXI/[F] в главе I документа UNEP/OzL.Pro.21/3.

11. Вопросы соблюдения и представления отчетности**a) Предложение по квалифицированию запасов озоноразрушающих веществ в контексте соблюдения (решение XVIII/17)**

26. Стороны, как ожидается, продолжат рассмотрение вопроса накопленных запасов озоноразрушающих веществ в контексте соблюдения. В ходе двадцать девятого совещания Рабочей группы открытого состава представители договорились направить проект решения по этому вопросу на рассмотрение двадцать первому Совещанию Сторон при том понимании, что дальнейшая работа по уточнению этого предложения будет выполнена в межсессионный период. Последний вариант этого проекта предложения приводится в проекте решения XXI/[D] в главе I документа UNEP/OzL.Pro.21/3.

b) Представление итогов и рассмотрение работы, а также рекомендуемые решения Комитета по выполнению

27. Председатель Комитета по выполнению представит доклад о положении дел с ратификацией Венской конвенции, Монреальского протокола и поправок к Протоколу в дополнение к вопросам, рассмотренным на сорок втором и сорок третьем совещаниях Комитета. Стороны рассмотрят рекомендации Комитета по вопросам соблюдения. Проект решения о положении дел с ратификацией включен в проект решения XXI/[AA] в главе III документа UNEP/OzL.Pro.21/3. Любые подготовленные на совещаниях Комитета проекты решений, связанные с вопросами соблюдения, как ожидается, будут распространены среди Сторон на второй день подготовительного совещания двадцать первого Совещания Сторон. Стороны, как ожидается, рассмотрят соответствующие вопросы и в случае целесообразности подготовят рекомендации для заседаний высокого уровня.

12. Прочие вопросы

28. Стороны рассмотрят прочие вопросы, выявленные и согласованные при утверждении повестки дня этого совещания.

V. Заседания высокого уровня (7 и 8 ноября 2009 года)**1. Открытие заседаний высокого уровня**

29. Заседания высокого уровня двадцать первого Совещания Сторон Монреальского протокола должны открыться 7 ноября в 10 ч. 00 м.

a) Заявления представителя(ей) правительства Египта**b) Заявления представителя(ей) Организации Объединенных Наций****c) Заявление Председателя двадцатого Совещания Сторон**

30. Со вступительными заявлениями выступают представители правительства Египта и Организации Объединенных Наций, а также Председатель двадцатого Совещания Сторон.

2. Организационные вопросы**a) Выборы должностных лиц двадцать первого Совещания Сторон**

31. В соответствии с правилом 21 правил процедуры двадцать первое Совещание Сторон должно избрать Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика. Согласно правилу 21 должности Председателя и Докладчика, как правило, подлежат ротации между пятью группами государств, о которых говорится в пункте 1 раздела 1 резолюции 2997 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1972 года. На двадцатом Совещании Сторон председательствовал представитель Стороны, представлявшей группу государств Восточной Европы, а должность Докладчика занимал представитель Стороны, представлявшей группу государств Азии и Тихого океана. На основе прежней практики ротации в соответствии с

порядком английского алфавита Стороны могут изъявить желание избрать Председателем двадцать первого Совещания Сторону, представляющую группу государств Латинской Америки и Карибского бассейна, а Докладчиком - Сторону, представляющую группу государств Восточной Европы. Стороны также могут изъявить желание избрать трех дополнительных заместителей Председателя, по одному от группы государств Африки, группы государств Азии и Тихого океана и группы государств Западной Европы и других государств.

b) Утверждение повестки дня двадцать первого Совещания Сторон

32. Стороны могут изъявить желание утвердить повестку дня заседаний высокого уровня, включая любые пункты, которые они могут договориться включить в рамках пункта 9 "Прочие вопросы".

c) Организационные вопросы

33. Председатель двадцать первого Совещания Сторон, как ожидается, изложит план работы, позволяющий охватить пункты повестки дня.

d) Полномочия представителей

34. В соответствии с правилом 18 правил процедуры совещаний Сторон Монреальского протокола документы с изложением полномочий представителей должны быть представлены Исполнительному секретарю совещания по возможности не позднее чем через 24 часа после открытия совещания. В соответствии с правилом 19 правил процедуры должностные лица совещания должны проверить полномочия и представить Сторонам свой доклад по результатам этой проверки.

3. Статус ратификации Венской конвенции, Монреальского протокола и поправок к Монреальскому протоколу

35. Стороны рассмотрят положение дел с ратификацией документов, согласованных в рамках режима охраны озонового слоя. Проект решения, в котором излагается положение дел с ратификацией, приводится в проекте решения XXI/[AA] в главе III документа UNEP/OzL.Pro.21/3.

4. Сообщения групп по оценке об их текущей работе с упором на последние события

36. Группы по оценке сделают краткие сообщения о своей работе с особым упором на последние события.

5. Выступление Председателя Исполнительного комитета Многостороннего фонда о работе Исполнительного комитета, секретариата Многостороннего фонда и учреждений-исполнителей Фонда

37. Председатель Исполнительного комитета Многостороннего фонда представит Сторонам доклад Исполнительного комитета, распространенный в документе UNEP/OzL.Pro.21/6.

6. Заявления глав делегаций

38. Главам делегаций будет предложено выступить с заявлениями.

7. Доклад сопредседателей подготовительного совещания и рассмотрение решений, рекомендованных для принятия на двадцать первом Совещании Сторон

39. Сопредседателям подготовительного совещания будет предложено доложить Сторонам о прогрессе в области достижения консенсуса по существенным вопросам повестки дня.

8. Сроки и место проведения двадцать второго Совещания Сторон

40. Стороны будут проинформированы о любых планах, касающихся сроков и места проведения двадцать второго Совещания Сторон.

9. Прочие вопросы

41. В рамках данного пункта повестки дня будут рассмотрены любые дополнительные вопросы по существу, которые было решено включить в пункт 2 с) повестки дня "Утверждение повестки дня".

10. Принятие решений двадцать первым Совещанием Сторон

42. Стороны утверждают решения, принятые на данном совещании.

11. Принятие доклада двадцать первого Совещания Сторон

43. Стороны примут доклад по итогам данного совещания.

12. Закрытие совещания

44. Двадцать первое Совещание Сторон предполагается закрыть в 18 ч. 00 м. в воскресенье, 8 ноября 2009 года.
